HIERONYMUS
Klosterneuburg, 2. Hälfte 12. Jh.
Seite 24r
Quelle: https://manuscripta.at/?ID=446
Copyright: Klosterneuburg, Augustiner-Chorherrenstift

⁊ symmachus & theodotio irrumpente
" & pestilentes · ⁊ contaminabunt illud.
Cum inquit ppt̃ supiores causas ab
hominationũ ppli auertero faciẽ meã
abeis · ⁊ nequaq̃ eos dignos meis o-
culis iudicauero! tunc uiolabunt
archanũ meum · qd̃ scã scõr̃ signifi
cat ꝑ quo lxx. uisitacionẽ transtulerẽ
ut inscis dĩ fuisse p̃sentiã demonstra
rent · ⁊ irrumperent in ea impii · ⁊ pe-
tilentes terre! que exceptis sacerdo
tib; · soloq; pontifice · null' ali' aude-
bat intrare qd̃ scimus & a babyloniis
& a rege antiocho ⁊ nemoq; ⁊ ⁊ q̃
pompeio · ⁊ adeo tremũ factum · ee
subuespasiano ⁊ tito · qñ templũ cap
tum atq; subuersũ ẽ · ⁊ omnia ppe-
ta que sequens pphete sermo con
plectit̃ · Adm̃a quoq; mala opa auer-
tit ds̃ faciem suã! & quia auersa ẽ
facies ido dĩ uiolat̃ archanũ · ut ꝑ
sacerdotib; & scis dĩ pestilentes in
grediant̃ · & uniuersa contaminent!
ut qui locus ee debuit scãtatis · fiat
locus inmundicie iuxta illud eu-
glicum · Domus pãs mei · domus
orationis uocabit̃ · uos aũ fecistis illã
speluncam latronum.

" Fac conclusionẽ quõ t̃ra plena ẽ
" iudicio sanguinũ · ⁊ ciuitas plena
" iniquitate · lxx. Et adducam ꝑ tur-
bationẽ! quia t̃ra plena iudicio san-
guinũ & ciuitas plena iniquitate.
Verbum hebraicum arethic · aquila
conclusionẽ · symmach' & theodo-
cio katerosyn · i. confictionẽ · int̃
pretati s̃ ꝑ quo lxx. posuere firmon.
que nos in turbationẽ uertim?.
Jgũ gppha tam meã sup t̃ram iudeã
& sup urbe ier'lm breui sermone
conclude · ut quom terra plena ẽ
iudicio sanguinum · omnes enĩ in
sanguine iudicant̃ · fundentes in
noxium sanguinẽ · qd̃ & innabuthe
p̃sona fecisse iudeo · scriptura com
memorat! sic ipsor̃ quoq; fundat̃
cruor · ⁊ plena iniquitatis ciuitas de
monstret̃! nam ⁊ sub manasse reple
ta ẽ urbs ier'lm · a porta usq; ad p&
tam sanguine pphetarũ! uemetq;
eis conclusio & turbatio · atq; cõ
fictio · ut nullus de imminentib;
miseris possit euadere.

" Et adducã pessimos degentib; & " possidebunt domos eor̃ · Sic hoc in
" lxx. ñ habet̃ · Psacerdotib; & ꝑ pheris
pessimos cunctarũ gentiũ adducã
babylonios · ut domos ur̃as posside
ant · uosq; subiciant seruitutiũ · s; ⁊
nr̃as domos · i. animas · templũ enĩ
sum' dĩ · ⁊ spc̃ ses̃ habitat in nob̃ · possi-
debunt pessimi demones si fuerit
terra nr̃a plena sanguinib;! ⁊ habi-
tacio plena iniquitatis.

" Et requiescere faciã supbiã poten-
" ciũ · & possidebunt seuãria eor̃ ·
lxx. Et auertã fremitũ fortitudis.
& polluent̃ scã scõr̃ · Omis supbia of
fendit dm̃ · Preterea pessima gentiũ
possidebunt · domos potenciũ · ⁊
supbor̃ · & obtinebunt seuãria eor̃!
quia locum scimonie spurcus ingre
ditur: ut sua eũ contaminet in mun
dicia · Significant̃ aũ quia polluta
fuerant scã dĩ · ⁊ uiolatũ archanũ
eius · ñ dixit possidebunt seuãria
mea · s; ~~seuãria mea · s;~~ seuãria eor̃!
quia p' contaminationẽ · mea ee ces